

لتשומת לב בית המركחת של בית החולים

ازהרה

אפשרות לדווח שאgia בבדיקה רמת הגלוקוז בدم

יוני 2023

לכבוד בית המركחת של בית החולים שלום,

חברת בקסטר אספקה שירותי בריאות בע"מ מבקשת להביא לידייעך **מידע בטיחותי** חשוב הנוגע לחולים המשתמשים בתמיסת **EXTRANEAL** (icodextrin) לדיאליזה צפkit (פריטונאלית) ועשויים להשתמש במיד-גלוקוז ובמקלוני בדיקה לבדיקה רמת הגלוקוז בדם.

חולים המטופלים בתמיסת **EXTRANEAL** (icodextrin) לדיאליזה צפkit עלולים לקבל תוצאות שאgioות בעת מדידת רמת הגלוקוז בדם תוך שימוש במיד-גלוקוז ובמקלוני בדיקה מסוימים.

יש להשתמש **אך ורק** במכשירי מדידה ובמקלוני בדיקה **ספציפיים** לגלוקוז (glucose-specific).
שיטות אלה מקובלות במעבדות רפואיות. יש לפנות ליצן מד' הגלוקוז ומקלוני הבדיקה כדי לבדוק מה השיטה שמצוירים אלה מבוססים עליה. לקבלת מידע נוסף, כולל רשימת תאיימות מד' גלוקוז, יש לבקר [באתר www.glucoesafety.com](http://www.glucoesafety.com).

המנונה 'ספציפי' לגלוקוז מתייחס למיכשיי מדידה או למקלוני בדיקה שאינםמושפעים מנוכחות מלטווז או סוכרים מסוימים אחרים. מאחר שתמיסת **EXTRANEAL** (icodextrin) לדיאליזה צפkit מעלה את רמות המלטווז בדם, יש להשתמש אך ורק במיד-גלוקוז ובמקלוני בדיקה ספציפיים לגלוקוז.

אין להשתמש במיד-גלוקוז או במקלוני בדיקה המבוססים על שימוש באנדימים גלוקוז דהידרוגנאז פירולוקינוליניקינן (pyrroloquinoline quinone – PQQ-GDH) או גלוקוז די-אוקסידודuktatz (glucose-dye-oxidoreductase). כמו כן, אין להשתמש בסוגים אחדים, אבל לא בכל הסוגים, של מד' גלוקוז או מקלוני בדיקה המבוססים על שימוש בgalactose דהידרוגנאז פלאבין-אדנין דינוקלאוטיד (GDH-FAD) – glucose dehydrogenase flavin-adenine dinucleotide (icodextrin). אצל מטופלים המשתמשים ב-**EXTRANEAL** (icodextrin) השימוש בשיטות אלה עלול לגרום, בהשפעת המלטויז, לתוצאות שאgioות המראות רמת גלוקוז גבוהה מהרמה האמיתית. תוצאה של בדיקת רמת הגלוקוז בדם במיד-גלוקוז אלה הנראית בתחום התיקן אצל חוליה המטופל ב-**EXTRANEAL** (icodextrin), עלולה להסתיר היפוגליקמיה (רמת סוכר נמוכה בדם) אמיתית. הדבר עלול לגרום לכך שהמטופל או המטופל לא ייקexo את הצעדים הדרושים כדי להעלות את רמת הסוכר בדם ולהביאה לטווח התקין. תוצאה שאgioה המראה רמת גלוקוז גבוהה עלולה לגרום לכך שהמטופל יקבל אינסולין בכמות גדולה מהדרוש. שני המ מצבים האלה עלולים להוביל לאירועים מסכני חיים, כולל אובדן הכרה, תרדמת (coma), פגיעה עצבית או מוות.

שיעורים נוספים לגבי מטופלים המשמשים ב-**EXTRANEAL** (icodextrin):

1. הפסקת השימוש ב-**EXTRANEAL** (icodextrin) אינה מבטלת מידית את הסיכון לשימוש אפשרי

של קריאות מד' הגלוקוז. תוצאות הבדיקה עלולות להיות שאgioות – להראות רמת גלוקוז גבוהה מהרמה האמיתית, למשל עד שבועיים ממועד הפסקת הטיפול ב-**EXTRANEAL** (icodextrin).

2. לבירור סוג השיטה המשמשת לניטור רמות הגלוקוז, יש לבדוק את התוויות – גם של מד הגלוקוז וגם של מקלוני הבדיקה הנמצאים בשימוש. אם מתעורר ספק, יש לפנות ליצן מד' הגלוקוז ומקלוני הבדיקה לבירור השיטה המשמשים בה.

3. אם בית החולים שלך מנהל רשומות רפואיות אלקטרוניות, יש להזין את המידע לעיל, המתאר את

האפשרות לשיבוש תוצאות בדיקות רמת הגלוקוז בدم המבוצעות במידי גלוקוז או במקלוני בדיקה, לשדה מתאים שכל משתמש יוכל לראותו בקלות.

ל מידע נוסף, יש לעיין במידע לגבי רישום EXTRANEAL (icodextrin) או לבקר באתר:
www.glucosesafety.com

אני מקווה שמיידע זה יהיה לכם לעזר. אם יהיו לכם שאלות נוספות נספנות על EXTRANEAL (icodextrin), אנא פנו לנציג Baxter Renal.



Peter Rutherford MD PhD

פייטר רת'רפורד, MD PhD,
מנהל אגף רפואי ומדע (נפרולוגיה) אירופה

Baxter International Inc. Extraneal Baxter

תאריך עדכון: יולי 2023

IL-PSP072303-01